



ISTITUTO PER LO STUDIO  
E LA PREVENZIONE ONCOLOGICA

**DELIBERAZIONE DEL DIRETTORE GENERALE**  
(Nominato con D.P.G.R.T. n. 50 del 28/04/2008)

N° 171 del 20/10/2010

Oggetto: Approvazione dello schema di convenzione tra ISPO e Università degli Studi di Firenze nell'ambito del progetto "Effective surveillance and impact of HPV vaccination on screening for cervical cancer in Tuscany"	
Struttura Proponente	
	Coordinatore Amministrativo
Proposta n. <u>171</u>	Responsabile del procedimento <u>OG</u>
	Estensore <u>SP</u>

IMMEDIATAMENTE ESEGUIBILE

Importo di spesa: € 6.600,00 ( IVA inclusa se dovuta)

Conto Economico n. 3B09110304, AUT. 167/08

Eseguibile a norma di Legge dal 04 NOV. 2010

Pubblicato a norma di Legge il 20 OTT. 2010

Inviato al Collegio Sindacale il 22 OTT. 2010

L'anno 2010, il giorno 20 del mese di OTTOBRE  
Il sottoscritto Dott.ssa Elena Lacquaniti, nella sua qualità di

**DIRETTORE GENERALE**

di questo Istituto per lo Studio e la Prevenzione Oncologica, con sede in Via Cosimo Il Vecchio 2 – 50139 Firenze, in forza del Decreto del Presidente della Giunta Regionale Toscana n. 50 del 28/04/2008.

**Visto** il D. Lgs. n. 30/12/1992 n. 502 e sue successive modifiche ed integrazioni e la L. R. Toscana n. 40 del 24/02/2005 di disciplina del Servizio Sanitario Regionale e successive modificazioni ed integrazioni;

**vista** la legge regionale 4 febbraio 2008, n. 3, ai sensi della quale è stato istituito l'ISPO – Istituto per lo Studio e la Prevenzione Oncologica - "ente del servizio sanitario regionale, dotato di personalità giuridica pubblica e di autonomia organizzativa, amministrativa e contabile" (art.1), il quale ai sensi dell'art.19, comma 1 della citata legge subentra nelle attività già esercitate dal CSPO " a far data dal 1 luglio 2008";

**vista** la delibera del Direttore Generale n.5 del 14.07.2008 con la quale è stato approvato il regolamento dell'ISPO;

**vista** la delibera del Direttore Generale n. 85 del 18.05.09 con la quale è stato approvato il regolamento dei progetti finalizzati;

**visto** che con Deliberazione del Direttore Generale n. 59 del 9.4.2009 è stato approvato il progetto "Effective surveillance and impact of HPV vaccination on screening for cervical cancer in Tuscany" tra la Regione Toscana ed ISPO ed il relativo piano economico finanziario di € 210.000,00, importo assegnato all'ISPO con Decreto Dirigenziale della Regione Toscana n. 3959 del 08.08.2007;

**visto inoltre** che con Deliberazione del Direttore Generale n. 46 del 09/03/2010 è stata parzialmente rettificata la Deliberazione D.G. n. 59 del 9.4.2009 nella parte relativa al piano economico finanziario;

**considerato** che l'ISPO per lo svolgimento delle seguenti attività progettuali:

- coordinamento della raccolta dati relativa alla somministrazione del vaccino e al follow-up delle donne immunizzate;
- supporto per la compilazione della modulistica esplicativa dello studio e da inviare ai soggetti da invitare;
- supervisione delle procedure relative alla vaccinazione delle partecipanti allo studio;
- coordinamento dei contatti per l'acquisizione delle dosi di vaccino e della loro distribuzione ai centri partecipanti allo studio;
- formazione dello staff sanitario coinvolto nello studio per quanto riguarda la somministrazione del vaccino e la sorveglianza degli eventi avversi;
- valutazione della frequenza e gravità di eventi avversi dopo la vaccinazione;

non ha attualmente presenti in Istituto professionalità con le competenze necessarie, il responsabile del progetto Dott.ssa Francesca Carozzi ha individuato in fase di presentazione del progetto alla Regione Toscana, come da relazione agli atti, una controparte in grado di svolgere attività specifiche di coordinamento delle procedure e della raccolta dati relative alla somministrazione del vaccino e al follow-up delle donne immunizzate.

**dato atto** che è stata individuata direttamente in fase di presentazione del progetto al bando dell' Istituto Toscano Tumori- Regione Toscana per lo svolgimento delle attività sopra citate, l'Università degli Studi di Firenze – Dipartimento di Sanità Pubblica, quale soggetto in possesso delle capacità professionali e delle competenze necessarie, come da nota della Dott.ssa Francesca Carozzi, responsabile del progetto, agli atti, diventando quest'ultima partner attivo nel raggiungimento degli obiettivi previsti nel progetto stesso;

**dato atto** che l'Università di Firenze si è resa disponibile a svolgere le attività sopra elencate a fronte di un compenso di € 6.600,00;

**rilevata** la necessità di regolare i rapporti tra ISPO e Università degli Studi di Firenze in relazione alle attività da svolgere nell'ambito del progetto in parola attraverso la stipula di apposita convenzione;

**preso atto** della congruità economica fra attività svolte ed importo previsto nella convenzione come da attestazione della Dott.ssa Francesca Carozzi, agli atti;

**ritenuto** pertanto opportuno approvare lo schema di convenzione con l'Università degli Studi di Firenze – Dipartimento di Sanità Pubblica - allegato alla presente sotto lettera "A" quale parte integrante e sostanziale, autorizzandone al contempo la sottoscrizione;

**Acquisito** il visto di conformità giuridico amministrativa del Coordinatore Amministrativo;

Con il parere favorevole del Direttore Sanitario;

## DELIBERA

Per quanto esposto in narrativa:

1) di prendere atto che, per lo svolgimento di alcune delle procedure essenziali all'espletamento delle attività del progetto indicato in premessa, considerata l'assenza nella dotazione organica di ISPO di figure in possesso della professionalità necessaria, è stato necessario individuare in fase di presentazione del progetto alla Regione Toscana una controparte in grado di svolgere attività specifiche di coordinamento delle procedure e della raccolta dati relativa alla somministrazione del vaccino e al follow-up delle donne immunizzate. In particolare per lo svolgimento delle seguenti attività: coordinamento della raccolta dati relativa alla somministrazione del vaccino e al follow-up delle donne immunizzate; supporto per la compilazione della modulistica esplicativa dello studio e da inviare ai soggetti da invitare; supervisione delle procedure relative alla vaccinazione delle partecipanti allo studio; coordinamento dei contatti per l'acquisizione delle dosi di vaccino e della loro distribuzione ai centri partecipanti allo studio; formazione dello staff sanitario coinvolto nello studio per quanto riguarda la somministrazione del vaccino e la sorveglianza degli eventi avversi; valutazione della frequenza e gravità di eventi avversi dopo la vaccinazione;

2) di prendere atto che per lo svolgimento delle attività descritte al precedente punto 1) è stata individuata l'Università degli Studi di Firenze – dipartimento di Sanità Pubblica - quale soggetto in grado di soddisfare le esigenze dell'Istituto, come da nota della Dott.ssa Francesca Carozzi, responsabile del progetto, agli atti, con conseguente necessità di addivenire alla stipula di idonea convenzione che disciplina il rapporto tra i due Enti;

3) di prendere atto che ISPO per l'effettuazione delle attività sopra citate corrisponderà all'Università degli Studi di Firenze – Dipartimento di Sanità Pubblica - la somma totale di Euro 6.600,00 (seimilaseicento00), IVA inclusa se dovuta, a valere del bilancio d'esercizio dell'Istituto, Conto Economico 3B09110304, Aut. 167/08, CdC 608;

3) di prendere atto della congruità economica fra attività svolte e importo previsto nella convenzione come da attestazione del responsabile del progetto Dott.ssa Francesca Carozzi, agli atti;

4) di approvare pertanto lo schema di convenzione, allegato "A" alla presente quale parte integrante e sostanziale autorizzandone al contempo la stipula;

5) di trasmettere il presente atto all'albo di pubblicità degli atti di questo Istituto per lo Studio e la Prevenzione Oncologica e al Collegio Sindacale.

IL DIRETTORE SANITARIO

Enzo Zini

IL DIRETTORE GENERALE

Elena Lacquaniti

Strutture aziendali da partecipare:

S.C. Citologia Analitica e Biomolecolare ISPO;

Contabilità e Controllo di Gestione ISPO;

Gestione Amministrativa Progetti ISPO;

Dipartimento Amministrazione e Finanza ASF;

**CONVENZIONE TRA UNIVERSITA' DEGLI STUDI DI FIRENZE E L'ISTITUTO PER LO STUDIO E LA PREVENZIONE ONCOLOGICA DI FIRENZE PER LA REALIZZAZIONE DELLO STUDIO "EFFECTIVE SURVEILLANCE AND IMPACT OF HPV VACCINATION ON SCREENING FOR CERVICAL CANCER IN TUSCANY"**

**Premesso che:**

- la legge regionale 4 febbraio 2008, n. 3, istituisce l'ISPO – Istituto per lo Studio e la Prevenzione Oncologica - "ente del servizio sanitario regionale, dotato di personalità giuridica pubblica e di autonomia organizzativa, amministrativa e contabile" (art.1), il quale ai sensi dell'art.19, comma 1 della citata legge subentra nelle attività già esercitate dal CSPO " a far data dal 1 luglio 2008";
- l'Istituto Toscano Tumori ha indetto un bando per l'assegnazione di fondi per il finanziamento di progetti di ricerca in campo oncologico - anno 2007, approvato con decreto dirigenziale della Regione Toscana n. 3959 dell' 8 agosto 2007;
- con decreto dirigenziale della Regione Toscana n. 6888 del 28.12.07 sono stati selezionati i progetti ammessi al finanziamento, tra cui il progetto presentato dal disciolto CSPO, ora ISPO, "Effective surveillance and impact of HPV vaccination on screening for cervical cancer in Tuscany", di cui è responsabile la dr.ssa Francesca Carozzi;
- con delibera n. 59 del 09.04.09 il Direttore Generale ha approvato il suddetto progetto e in data 13.05.09 ha stipulato con la Regione Toscana la relativa convenzione (repertorio atti 34 del 2009);
- con nota del 29.07.09 prot. n. 2645 la dr.ssa Carozzi ha comunicato la data di inizio del progetto stabilita per il 03.08.09;
- con Delibera n. 46 del 9.3.2010 il direttore Generale ha parzialmente modificato il piano finanziario approvato con la Delibera n. 59 del 13.5.2010;
- il progetto ha durata triennale e pertanto si concluderà il 02.08.12;
- il progetto ed il relativo piano finanziario approvato con delibera n. 46 del 9.3.10 prevede la partecipazione delle seguenti Unità operative: Università degli Studi di Firenze, Azienda USL 11 Empoli ed il Corat Val di Cornia;
- con Delibera del Direttore Generale n. \_\_\_\_\_ del \_\_\_\_\_ è stata approvata la stipula di una convenzione con l'Università degli Studi di Firenze per la realizzazione di una parte delle attività rientranti nel progetto su indicato;

**TRA**

L'Istituto per lo Studio e la Prevenzione Oncologica, in seguito denominato "ISPO", con sede legale in via Cosimo il Vecchio 2 – 50139 Firenze, C.F. 94158910482 e P. IVA n. 05872050488, rappresentato dalla dr.ssa Elena Lacquaniti, nella sua qualità di Direttore Generale;

## E

L' Università degli Studi di Firenze con sede legale in via del C.F. P.IVA , in seguito denominato "Ente", rappresentato dal dr. nella sua qualità di

### SI CONVIENE E STIPULA QUANTO SEGUE:

#### Art. 1

La premessa costituisce parte integrante e sostanziale della presente convenzione.

#### Art. 2 (oggetto della convenzione)

L'ISPO affida all'Ente, che accetta, la collaborazione nell'ambito dello studio denominato "Effective surveillance and impact of HPV vaccination on screening for cervical cancer in Tuscany".

In particolare l'Ente si impegna:

- al coordinamento della raccolta dati relativa alla somministrazione del vaccino e al follow-up delle donne immunizzate;
- al supporto per la compilazione della modulistica esplicativa dello studio e da inviare ai soggetti da invitare;
- alla supervisione delle procedure relative alla vaccinazione delle partecipanti allo studio;
- al coordinamento dei contatti per l'acquisizione delle dosi di vaccino e per la loro distribuzione ai centri partecipanti allo studio;
- alla formazione dello staff sanitario coinvolto nello studio per quanto riguarda la somministrazione del vaccino e la sorveglianza degli eventi avversi;
- alla valutazione della frequenza e gravità di eventi avversi dopo la vaccinazione.

#### Art. 3 (durata)

La presente convenzione ha durata, dal momento della sua sottoscrizione sino al termine della ricerca fissato per il 02.08.12 e comunque fino alla completa effettuazione di quanto previsto all'art. 2. Potrà comunque essere revocata o disdettata da una delle parti, nel caso in cui si verificano gravi inadempienze nelle modalità di realizzazione della collaborazione, con preavviso di almeno due mesi, da comunicarsi per mezzo di lettera raccomandata A/R, previa riduzione proporzionale dei compensi e restituzione dell'anticipo già erogato.

La presente convenzione potrà essere prorogata consensualmente, tramite atto scritto delle parti, per un eventuale ulteriore periodo per l'ultimazione della ricerca, previa autorizzazione dell'Ente finanziatore.

E' escluso il tacito rinnovo.

La concessione della eventuale proroga non costituisce motivo di maggiorazione del corrispettivo accordato.

#### **Art. 4 (finanziamento ed erogazione)**

ISPO si impegna ad erogare la somma di euro 6.600,00 (seimilaseicento/00), onnicomprensivo (IVA inclusa se dovuta), previa presentazione da parte dell'Ente di fattura/nota di addebito, secondo le modalità di seguito descritte:

- A. prima tranche pari ad € 1.650,00 al momento della firma della presente convenzione. L'ente dovrà presentare entro e non oltre il 15 luglio 2011 i seguenti documenti: I) relazione sullo stato di avanzamento del progetto; II) rendiconto delle spese, da predisporre con gli stessi criteri utilizzati per la definizione del preventivo (ved. Tab. 16 allegata); III) dichiarazione sostitutiva resa ai sensi del DPR 28 dicembre 2000, n.445, con la quale il legale rappresentante dell'Ente attesta la veridicità ed esattezza dei dati esposti e dei documenti prodotti;
- B. seconda tranche pari ad € 4.950,00 alla scadenza del progetto previa presentazione dei seguenti documenti: I) relazione conclusiva stilata dal responsabile del progetto, corredata da eventuali pubblicazioni che dovranno citare il supporto dell'ISPO e della Regione Toscana; II) il rendiconto economico finale complessivo, utilizzando la tabella 16 e specificando all'interno di ogni singola macrovoce le singole voci di spesa; III) dichiarazione sostitutiva resa ai sensi del DPR 28 dicembre 2000, n.445, con la quale il legale rappresentante dell'Ente attesta la veridicità ed esattezza dei dati esposti e dei documenti prodotti; tutti i documenti devono essere trasmessi entro 30 giorni dal termine del progetto.

Le somme saranno erogate da ISPO esclusivamente a condizione che sia avvenuta la relativa erogazione da parte dell'Ente finanziatore. In virtù di quanto previsto alla precedente lettera A , laddove la rendicontazione delle spese sia inferiore all'importo erogato in anticipo da ISPO per il primo anno, la differenza tra l'erogato e l'effettivamente speso nel primo anno sarà dedotto dal saldo finale di cui al punto B.

La relativa documentazione amministrativo contabile dovrà essere resa disponibile per ogni attività di controllo e dovrà essere conservata secondo le norme di legge presso l'Ente.

#### **Art. 5 (trattamento dati e privacy)**

L'Ente assicura che i prestatori delle consulenze si impegnano a mantenere la riservatezza sui dati e documenti dei quali abbiano conoscenza, possesso e detenzione, direttamente connessi e derivanti dall'attività svolta per conto del Istituto per lo Studio e la Prevenzione Oncologica in ottemperanza a quanto disposto dal D. Lgs. n. 196/2003 e successive modifiche.

#### **Art. 6 (proprietà dei risultati e pubblicazione)**

La proprietà dei risultati eventualmente brevettabili sarà definita in ottemperanza a quanto stabilito dal "Codice della Proprietà Industriale" emanato con D.Lgs. 10 febbraio 2005, n.30 a norma dell'art.15 della L.12.12.2002, n.273 salvo particolari accordi che potranno essere stipulati anche successivamente tra le parti firmatarie del presente atto.

I proprietari dei risultati concedono l'uso degli studi, dei prodotti e delle metodologie sopra descritti per le finalità che le sono proprie, ferma restando la loro disponibilità in favore del Servizio Sanitario Regionale.

In caso di pubblicazione anche parziale dei risultati, è obbligatorio citare che la ricerca è stata effettuata con il contributo della Regione Toscana- ITT, in collaborazione con ISPO.

#### **Art. 7 (norme di rinvio)**

Per quanto non espressamente previsto nella presente convenzione si applicano le norme vigenti in materia.

#### **Art. 8 (Registrazione)**

La registrazione del presente atto sarà a carico e spese della parte che avrà interesse a farlo.

#### **Art. 9 (controversie)**

Qualsiasi divergenza sull'interpretazione o sull'esecuzione della presente convenzione sarà devoluta all'Autorità giudiziaria ordinaria – Foro competente Firenze – con esclusione della competenza arbitrale.

Letto, confermato e sottoscritto.

Firenze,

per l'Istituto per lo Studio e la Prevenzione Oncologica  
Il Direttore Generale

Dr.ssa Elena Lacquaniti

Per Università degli Studi di Firenze  
Il Legale rappresentante

Dr.